# Greek

Vernacular	Romanization	Vernacular	Romanization
Α	Α	α	а
В	B (Ancient and	β	b (Ancient and Medieval)
	Medieval)		
	V (Modern)		v (Modern)
Γ	G	γ	g
		γγ	ng
Гк	Gk	үк	gk (initially and finally)
			nk (medially)
		γξ	nx
		YX	nch
Δ	D	δ	d
Е	E	ε	e
Z	Z	ζ	z
Н	Ē	η	ē
Θ	Th	θ	th
1	1	1	i
K	K	Κ	k
٨	L	λ	I
M	M	μ	m
Μπ	В	μπ	b (initially)
			mp (medially and finally)
N	N	V	n
Nτ	D	VT	<u>d</u> (initially)
			nt (medially and finally)
Ξ	X	ξ	x
0	0	0	0
П	Р	π	p
Р	R	ρ	r
Έ	Rh (see notes)	ρ̈́	rh (see notes)
Σ, C	S	$\sigma$ , c, $\varsigma$ (final)	s
T	T	Т	t
Υ	Υ	U	y (u in diphthongs αυ, ευ, ηυ, ου,
			υι, and ωυ)

Φ	Ph	φ	ph
Χ	Ch	Χ	ch
Ψ	Ps	Ψ	ps
Ω	Ō	ω	ō

#### **Archaic letters**

	W	F	w
Q	Ķ	φ	ķ

#### **Notes**

For the purposes of this table, texts written before 1454 are considered Ancient or Medieval Greek, and texts written after 1453 are considered Modern Greek.

The rough breathing ( ') is romanized h. When it appears with a vowel or a diphthong, the h precedes the romanized vowel or diphthong; when it appears with rho ( 'P,  $\dot{p}$ ), the h follows the romanized rho (Rh, rh). The h is supplied as appropriate when the rough breathing does not appear in the Greek text (for example, when the text is in all capitals, or, in Modern Greek, when the text is in monotonic orthography). *Exception:* in Modern Greek, romanize 'P/ $\dot{p}$  as Rh/rh only if the rough breathing appears in the Greek text.

Other diacritical marks, such as the smooth breathing, the coronis, acute, circumflex, and grave accents, and the diaeresis, as well as iota subscript and adscript, are omitted in romanization.

## **Examples**

Ancient and Medieval

HΣΙΟΔΟΥ ΤΟΥ ΑΣΚΡΑΙΟΥ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ Hēsiodou tou Askraiou Erga kai hēmerai

(= Ἡσιόδου τοῦ Ἀσκραίου Ἔργα καὶ ἡμέραι)

Η ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΣ (= Ἡ τοῦ Ὁμήρου Ηē tou Homērou Ilias

Ίλιάς)

ΦΙΛΗΒΟΣ Η ΠΕΡΙ ΗΔΟΝΗΣ (= Φίληβος ἢ Περὶ Philēbos ē Peri hēdonēs

ήδονής)

AΓΝΩΣΤΩΙ ΘΕΩΙ (= Ἀγνώστῳ θεῷ) Agnōstō theō

κεῖται παρ' Ἅιδῃ keitai par' Hadē AITIA ΡΩΜΑΙΚΑ (= Αἴτια Ῥωμαϊκά) Aitia Rhōmaika

Ότι οὐδ' ἡδέως ζῆν ἔστι κατ' Ἐπίκουρον Hoti oud' hēdeōs zēn esti kat' Epikouron Περὶ τοῦ μὴ ῥαδίως πιστεύειν διαβολῆ Peri tou mē rhadiōs pisteuein diabolē

ἀΰπνους νύκτας ἴαυον aypnous nyktas iauon Λητοῦς καὶ Διὸς υἱός Lētous kai Dios huios ὑἵκὸν πάσχειν hyikon paschein

εἶπε πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν ἑωυτῆς eipe pros ton andra ton heōutēs

τί τοῦδ' ἄν εὕρημ' ηὖρον εὐτυχέστερον; ti toud' an heurēm' hēuron eutychesteron? Τοῦ Κατὰ πασῶν αἰρέσεων ἐλέγχου βιβλίον α′ Tou Kata pasōn haireseōn elenchou biblion 1

καλὸν κἀγαθόν kalon kagathon

ἄχοντο θοἰμάτιον λαβόντες μου ōchonto thoimation labontes mou

Περὶ ἰλίγγων Peri ilingōn

ὄτε τ' ἴαχε σάλπιγξ hote t' iache salpinx Ἐγχειρίδιον ἁρμονικῆς Encheiridion harmonikēs

ἄλαστα δὲ Γέργα πάθον κακὰ μησαμένοι alasta de werga pathon kaka mēsamenoi

Δαμαρέτα τ' ἐρατά τε Fιανθεμίς Damareta t' erata te Wianthemis

 $\Xi$ ENFOΣ (= ξένFος) xenwos ΠΑΤΡΟΟΛΟΣ (= Πάτροολος) Patroklos

## Modern

Ἐτήσια ἔκθεσις / Κυπριακὴ Δημοκρατία, Etēsia ekthesis / Kypriakē Dēmokratia, Ύπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Hypourgeion Ergasias kai Koinōnikōn

Άσφαλίσεων Asphaliseōn

Ετήσια έκθεση / Κυπριακή Δημοκρατία, Etēsia ekthesē / Kypriakē Dēmokratia, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Hypourgeio Ergasias kai Koinōnikōn

Ασφαλίσεων Asphaliseōn

Ελληνικό Ίδρυμα Ευρωπαϊκής και Εξωτερικής Hellēniko Hidryma Eurōpaikēs kai Exōterikēs

Πολιτικής Politikēs

Ελευθέριος Δ. Παυλίδης Eleutherios D. Paulidēs

Ορθόδοξος Αυτοκέφαλος Εκκλησία της Orthodoxos Autokephalos Ekklēsia tēs

Αλβανίας Alvanias

Βίος και πολιτεία του Αλέξη Ζορμπά Vios kai politeia tou Alexē Zormpa

(= Βίος καὶ πολιτεία τοῦ Ἀλέξη Ζορμπᾶ)

Λασκαρίνα Μπουμπουλίνα Laskarina Boumpoulina

Νταίηβιντ Μίτσελ <u>D</u>aiēvint Mitsel

Τζαίημς Τζόυς Tzaiēms Tzoys

Ἡ κοινωνιολογία τοῦ ρεμπέτικου Ηē koinōniologia tou rempetikou

Βίλλυ ΜπραντVilly BrantΜπραντ ΠιτBrant Pit

Γιάκομπ Φίλιπ Φαλμεράυερ Giakomp Philip Phalmerayer Σαρλ Ογκουστίν ντε Κουλόμπ Sarl Onkoustin <u>d</u>e Koulomp

Λαμπέρτο Ντίνι Lamperto <u>D</u>ini

Τζωρτζ Χέρμπερτ Ουώκερ Μπους Tzōrtz Chermpert Ouōker Bous

Ουίνστων Τσώρτσιλ Ouinstōn Tsōrtsil

Παγκόσμιο Κέντρο Εμπορίου Pankosmio Kentro Emporiou

Φαίδων Γκιζίκης
 Γκέτεμποργκ
 Ουάσιγκτον
 Ουασινγκτον
 Ομασινγκτον
 Ομασινγκτον
 Ομασινγκτον
 Ομασινγκτον
 Ομασινγκτον
 Ομασινγκτον

Αεροδρόμιο Ρόναλντ Ρέιγκαν της Ουάσινγκτον Aerodromio Ronalnt Reinkan tēs Ouasinnkton

Ντμίτρι Ιβάνοβιτς Μεντελέγιεφ <u>D</u>mitri Ivanovits Mentelegieph

Άγγελος Σταύρου Βλάχος Angelos Staurou Vlachos

ΟΔΗΓΟΣ ΜΑΡΚΕΤΙΝΓΚ ΕΛΛΑΔΟΣ / Έλληνικό Hodēgos marketingk Hellados / Hellēniko

[sic] Ἰνστιτοῦτο Μάρκετινγκ τῆς Ἑλληνικῆς Institouto Marketingk tēs Hellēnikēs Hetairias

Έταιρίας Διοικήσεως Έπιχειρήσεων Dioikēseōs Epicheirēseōn

Σάλπιγξ Ἑλληνική Salpinx Hellēnikē

Μπιντπάϋ Bintpay

Η υιοθεσία ενηλίκων Ηē huiothesia enēlikōn

οι Άρπυιες hoi Harpuies

#### Greek numerals

Value	Character	Value
1	ρ'	100
2	$\sigma'$	200
3	т'	300
4	U'	400
5	$\phi'$	500
6	X'	600
7	Ψ'	700
8	ω′	800
9	<b>3</b> ′	900
	1 2 3 4 5 6 7 8	1 ρ' 2 σ' 3 τ' 4 υ' 5 φ' 6 χ' 7 ψ' 8

ľ	10	,α	1000
ια′	11	,αα	1001
	•••	,αβ	1002
κ′	20		
κα′	21	,β	2000
κβ′	22	γ	3000
		,δ	4000
λ′	30	3,	5000
μ′	40	•••	
٧′	50		
ξ′	60		
o′	70		
π′	80		
φ΄, <del>Կ</del> ΄	90		